



# 科妮



# 去理发

[德] 莉安娜·施奈德 / 著

[德] 阿内特·施坦豪尔 / 绘

詹湛 / 译



385

# 科妮去理发

[德] 莉安娜·施奈德 / 著

[德] 阿内特·施坦豪尔 / 绘

詹湛 / 译



人民文学出版社  
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

著作权合同登记号 图字01-2018-0246

**Conni beim Frisör**

by Liane Schneider (text) and Annette Steinhauer (illustrations)

Copyright text and illustrations © 2010 by CARLSEN Verlag GmbH, Hamburg, Germany

All rights reserved

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH, Germany

图书在版编目 (CIP) 数据

科妮去理发 / (德) 莉安娜·施奈德著; (德) 阿内特·施坦豪尔绘; 詹湛译. -- 北京: 人民文学出版社, 2018

(德国幼儿生活教育绘本. 好朋友科妮)

ISBN 978-7-02-014102-9

I. ①科... ①儿童故  
事-图画书  
中国版... 号

责任编辑  
装帧设计

出版社  
社址  
邮政  
网

印制 上海盛通时代印刷有限公司  
经销 全国新华书店等

字数 5千字  
开本 787 × 1092毫米 1/24  
印张 1  
版次 2018年6月北京第1版  
印次 2018年6月第1次印刷

书号 978-7-02-014102-9  
定价 15.00元

385

# 科妮去理发

[德] 莉安娜·施奈德 / 著

[德] 阿内特·施坦豪尔 / 绘

詹湛 / 译



人民文学出版社  
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

“哇，你拉扯得我好疼！”科妮忍不住大声喊起来。妈妈正在帮科妮梳头——科妮刚起床，头发还是乱糟糟的。“看来，我们该把它剪掉了。”妈妈自言自语着，“这样梳起来会舒服很多。”妈妈已经和理发师约好第二天自己剪头发的时间，她说：“科妮，你也可以一起去哦。”但是，科妮的头摇得像拨浪鼓：“只是梳一梳头发就已经让人疼得哇哇直叫了，要把我的头发剪掉？没门！天晓得会有多疼！我才不愿意去做这种傻事！”





下午，好朋友尤莉娅来科妮家玩。科妮瞅着尤莉娅的一头短发，心里暗自嘀咕：她肯定已经去过理发店了。“尤莉娅，你告诉我，剪头发到底疼不疼呢？”科妮的心里七上八下。“哈哈。一点儿也不疼。”尤莉娅回答说。为了证明这一点，她甚至拿来科妮的儿童剪刀，剪下自己头上的一小撮头发。然后，她又为科妮剪了那么一丁点儿。咦，果然一点也不疼哦，科妮悬着的心放了下来。不过这时候，她又有了一个新主意：我们来扮演理发师玩吧，这一定很有趣。





科妮先扮演一位女理发师，她把一块大大的浴巾围到了尤莉娅身上。但是，因为尤莉娅的头发太短了，梳子和刷子都派不上什么大用场。科妮灵机一动：为什么不用颜料染一染她的头发？这会让游戏变得更有意思！于是，科妮取来一支毛笔，蘸上调色板里的各种颜色，涂到尤莉娅的头发上。但……结果似乎不太成功。

现在轮到尤莉娅来当理发师了。她想出一个绝妙的主意：帮科妮弄出一头鬃发！尤莉娅知道诀窍是什么：只要把头发旋转缠绕在一个个卷发筒上，就能得到一头好看的鬃发啦！但是，科妮家里也没有卷发筒呀，那怎么办呢？尤莉娅想到用彩色蜡笔代替，然后用一个个发夹固定。可还是有少数几撮头发不听话，怎么都卷不起来。正在她俩束手无策的时候，尤莉娅突发奇想，拿出一块口香糖，嚼了几下，用它来粘住头发。



这时妈妈来到科妮的房间。科妮解释说：“我们在玩理发师的游戏。”“好吧，不过现在该洗一下头发了，别一直那么乱糟糟的。”妈妈说。科妮心里却在嘀咕：“但愿妈妈别把我们好不容易染上的颜色洗掉啊。”



妈妈帮小家伙们洗头啦！她俩弯腰跪在浴缸前，尤莉娅先洗，接着，妈妈细心地把科妮头上的“卷发筒”一个一个摘下来。只是几块口香糖在她头发上粘得牢牢的，是不是洗着洗着它们就会掉下来呢？科妮与尤莉娅弄得满头泡沫，嘻嘻哈哈玩闹个不停。不过尤莉娅回家的时间快到了，妈妈迅速把她头上的泡沫冲干净，然后用吹风机吹干。





不过，让人失望的是，科妮头上的口香糖还是弄不掉。

妈妈说：“我们试试用梳子吧。”可还是不行，看来只能用剪刀了。妈妈拿起剪刀，咔嚓两下把口香糖剪下来。科妮看看镜子：“呜呜呜，我怎么像一只刚被揪过毛的小母鸡呢？”但妈妈安慰她：“没事，我们明天一早就去理发店。那位理发师的手艺可比我强多啦。”于是，科妮松了口气，默默地答应了。





刚到理发店的时候，科妮的小心脏紧张得怦怦直跳。店里很温暖，而且有一股洗发水的香味。女理发师叫妮娜，她热情地招呼了科妮和妈妈。科妮爬上一张儿童理发椅，它可真不错，既能旋转，也能升高。这样妮娜就不用弯腰为科妮理发啦。

妮娜为科妮系上一块黄蓝相间的漂亮围兜，这样就不必担心剪下的碎头发钻进衣领里，弄得痒痒的了。但是，科妮不大愿意妮娜为她梳头发，她心想：“她的手一定没妈妈的那么轻柔，梳起来肯定拽得我头疼！”不过，妮娜首先仔细观察了科妮的头发，然后小心地梳起来。同时，她让科妮讲讲，昨天到底发生了什么。听科妮说完，妮娜取来剪刀，保证科妮会有一个漂亮的发型。





剪头发的时候，科妮一直紧闭双眼。碎头发落在脸上痒痒的。她心想：“如果没有剪刀在我脸蛋旁边挥来挥去，那该多好！”科妮找机会偷偷睁了一下眼睛，哟，妮娜正在把头发剪短，还给她扎了一个蝴蝶结呢！就瞅了这么一眼，科妮又把眼睛紧紧闭住了。

终于，妮娜忙完了。科妮往镜子里瞧了瞧，哇，不看不知道，模样大变样！科妮也说不清这样的发型她喜不喜欢，过去戴蝴蝶结的地方，现在似乎少了点什么。妮娜有了个主意，她取来一个红色的发夹代替了原来的蝴蝶结。现在，科妮觉得这位理发师阿姨真棒，能把她本来遮住眼睛的刘海和乱糟糟的长头发打理得清清爽爽，太舒服了！



